

# INTENSIVPFLEGE MATT

für geölte Böden

Die INTENSIVPFLEGE ist ein oxidativ matt trocknendes Naturöl. Es wird zum Nachölen (Pflege) bereits geöelter Böden verwendet um diese aufzufrischen und feinste Fugen zu imprägnieren. Die Oberfläche glänzt nicht auf. Das Material ist für den einfachen Wischerauftrag optimiert. **Auftragsmenge:** Vor Gebrauch gut aufschütteln, unverdünnt anwenden. Verbrauch ca. 1 Liter / 39 m<sup>2</sup> (abhängig von der Saugfähigkeit des Untergrunds). **Vorbereitung:** Den Boden kehren und saugen. Falls noch Restschmutz vorhanden ist, muss mit BODENSEIFE gereinigt werden. Bei starken Verschmutzungen mit INTENSIVREINIGER eine Grundreinigung vornehmen. Erst nach vollständigem Abtrocknen weiterarbeiten! **Anwendung:** In kleinen Abschnitten von ca. 2 m<sup>2</sup> arbeiten! Die INTENSIVPFLEGE für diesen Abschnitt aufgießen (wenn der Wischer gesättigt ist dann sind das ca. 5cl pro Abschnitt = ein gutes doppeltes Schnapsglas) und gleich mit dem Wischer gleichmäßig verteilen (längs und quer). Den letzten Wisch in Längsrichtung der Holzmaserung machen. Ein gesonderter Arbeits schritt wie Abreiben oder Einpolieren ist nicht erforderlich. Mit dem Wischer wird aufgetragen und verteilt in Einem. Für den nächsten Abschnitt INTENSIVPFLEGE am Rand des bereits fertigen Abschnitts aufgießen und von dort in den nächsten zu bearbeitenden Abschnitt verteilen. So immer vom Feuchten ins Trocken arbeiten, um Ansätze durch aufgeschüttete INTENSIVPFLEGE zu vermeiden. **Hinweise:** Zu viel INTENSIVPFLEGE (wenn nicht gründlich und gleichmäßig verteilt) und/oder noch Restfeuchte nach der Reinigung führen zu einer klebrigsten Oberfläche. Der Fußboden ist nach ca. 6 Stunden wieder begehbar. Nach 24 Stunden ist die INTENSIVPFLEGE ausgehärtet. Während dieser Zeit den Fußboden soweit wie möglich schonen. Bei der Verarbeitung übliche raumklimatische Verhältnisse schaffen. Parkett und Fertigböden dürfen nie über längere Zeit feucht oder gar nass sein, da sie empfindlich reagieren (Quellungen). Stark alkalische Reinigungsmittel verursachen Schäden an der Oberfläche, verwenden Sie daher stets die empfohlenen Reinigungs- und Pflegemittel. INTENSIVPFLEGE je nach Beanspruchung wiederholen - üblicherweise einmal im Jahr. Ein mit INTENSIVPFLEGE behandelter Boden kann auch mit der SCHNELLPFLEGE nachgepflegt werden. Dieses Produkt ist i.d.R. auch auf vergleichbaren handelsüblichen werkseitigen Oberflächen anwendbar. Der Nachweis der Eignung muss durch Eigenversuche erbracht werden. **Inhaltsstoffangaben:** Alkyde auf Basis natürlicher, pflanzlicher Öle, Additive, Lösemittel. **Sicherheitshinweise:** Nicht in die Hände von Kindern gelangen lassen. Nicht in Ess-, Trink- oder sonstige für Nahrungsmittel vorgesehene Behälter füllen. Zusammengeknüllte Lappen mit Wasser tränken und im Freien trocknen - ansonsten Selbstentzündungsgefahr! Getrockneter Anstrich ist normal entflammbar (D nach EN 13501). Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich. Im verschlossenen Originalgebinde mindestens 2 Jahre lagerfähig. Ggf. abgesetzte Pflegestoffe sorgfältig aufrühen bzw. gut schütteln. Verpackung bitte nur vollständig restentleert der Wiederverwertung zuführen. WGK 1 nach deutscher Norm. EU-Grenzwert für INTENSIVPFLEGE MATT (Kat. A/i): 500g/l (2010). Die INTENSIVPFLEGE MATT enthält max. 460g/l VOC. GISCODE: Ö60. UFI-Hinweis: siehe oben

tilo

macht den Boden.



EN

FR

IT

CS

SK

SL

HU

ES

Vertrieb: tilo GmbH, AT-4923 Lohnsburg

T +43 (0)7754-400-0

Nur im Fachhandel erhältlich!

Best.-Nr. 5000015



425011334491 1

5000015-05.23

## BODENSEIFE

Für die bedarfsgerechte Reinigung.

## SCHNELLPFLEGE

Zur Auffrischung der Oberfläche.

## INTENSIVREINIGER

Zur Entfernung von starken Verschmutzungen.

## INTENSIVPFLEGE MATT INTENSIVPFLEGE GLANZ

Für intensiv genutzte Oberflächen.

EN

## INTENSIVE CARE MATT for oiled floors

INTENSIVE CARE MATT is an oxidative matt drying natural oil. It is used for re-oiling (care/maintenance) of already oiled floors to refresh them and impregnate the finest grain, seams and joints. The surface is not glossy. The material is optimised for easy wiper/mop application. **Mixing ratio:** Shake well before use, apply undiluted. Consumption approx. 1 litre / 39 m<sup>2</sup> (depending on the absorbency of the substrate).

**Preparation:** Sweep and vacuum the floor. If there is still residual soiling, clean with FLOOR SOAP. In case of heavy soiling, perform thorough cleaning with INTENSIVE CLEANER. Do not continue working until completely dry!

**Application:** Work in small sections of approx. 2 m<sup>2</sup>! Pour on the INTENSIVE CARE for the first section (when the wiper/mop is saturated that is about 5cl per section = a good double shot glass) and distribute evenly (lengthwise and crosswise) with the wiper/mop. Perform the last wipe in the longitudinal direction of the wood grain. A separate work step such as abrasion or polishing is not necessary. The wiper/mop is used to apply and distribute in one step. For the next section, pour INTENSIVE CARE on the edge of the already finished section and distribute it from there over the next section to be covered. Thus, always work from damp to dry to avoid build-up due to the poured out INTENSIVE CARE.

**Note:** Excessive INTENSIVE CARE (if not thoroughly and evenly distributed) and/or residual moisture after cleaning will result in a sticky surface. The floor can be walked on again after about 6 hours. INTENSIVE CARE is first hardened after 24 hours. During this time, protect the floor as much as possible. Ensure normal room climate conditions during application. Parquet and raw or finished wood floors must never be damp, let alone wet, for long periods of time, as they can swell or warp. Strongly alkaline cleaning agents cause damage to the surface, so always use the recommended cleaning and care/maintenance products. Repeat INTENSIVE CARE depending on the traffic load - usually once a year. A floor treated with INTENSIVE CARE can also be maintained with QUICK CARE. This product is generally also applicable on comparable commercially available ex-factory surfaces. Proof of suitability must be determined by on-the-spot testing.

**Ingredients:** Alkyds based on natural vegetable-based oils, additives, solvents.

**Safety instructions:** Keep out of the reach of children. Do not decant into containers intended for food, beverages or other foodstuffs. Soak crumpled rags in water and dry them outdoors - otherwise, danger of spontaneous combustion! The dried surface coat is normally flammable (D according to EN 13501). Safety data sheet available on request. Can be stored for at least 2 years sealed original containers. If necessary, carefully stir in or shake up any settled care ingredients. Please only recycle packaging container when completely empty. EU limit value for INTENSIVE CARE MATT (Cat. A/i): 500g/l (2010). INTENSIVE CARE MATT contains max. 460g/l VOC. UFI instruction: see above

tilo GmbH,  
AT-4923 Lohnsburg  
T +43 (0)7754-400-0

1L e

**(FR)**

## **NETTOYANT INTENSIF POUR SOLS (INTENSIVE CARE MATT)**

L'ENTRETIEN INTENSIF (INTENSIVE CARE) est une huile naturelle mate à séchage oxydatif. Elle est utilisée pour l'entretien des sols déjà huilés, afin de les rafraîchir et d'imprégnier les interstices les plus fins. La surface ne brille pas. Le matériau est optimisé pour une application simple. **Quantité d'application:** bien secouer avant utilisation et ne pas diluer. Consommation d'environ 1 litre pour 39 m<sup>2</sup> (selon le pouvoir absorbant du support).

**Préparation:** balayez le sol et passez l'aspirateur. En cas de saleté résiduelle, nettoyer le sol avec le SAVON DE SOL (FLOOR SOAP). Si l'encrassement est très important, effectuer un nettoyage en profondeur avec le NETTOYANT INTENSIF (INTENSIVE CLEANER). Ne continuer à traiter le sol qu'une fois qu'il est complètement sec! **Application:** travaillez par petites surfaces d'environ 2 m<sup>2</sup> ! Verser le bon dosage D'ENTRETIEN INTENSIF (INTENSIVE CARE) pour cette section (environ 5cl par section lorsque la serpillière est saturée = deux bons verres à liqueur) et répartir le produit uniformément avec la serpillière (en longueur et en largeur). Effectuer le dernier passage dans le sens de la longueur, dans le sens du fil du bois. Aucune étape de travail supplémentaire telle que le frottement ou le polissage n'est nécessaire. La serpillière permet d'appliquer et de répartir en même temps. Pour la section suivante, verser l'ENTRETIEN INTENSIF (INTENSIVE CARE) sur le bord de la section déjà terminée et répartir à partir de là sur la prochaine surface à traiter. Travaillez ainsi toujours de l'humide vers le sec, afin d'éviter les dépôts D'ENTRETIEN INTENSIF (INTENSIVE CARE).

**Conseils:** Une trop grande quantité D'ENTRETIEN INTENSIF (INTENSIVE CARE) (si la distribution n'est pas complète et uniforme) et/ou d'humidité résiduelle après le nettoyage conduisent à une surface collante. Il est de nouveau possible de marcher sur le sol après environ 6 heures. ENTRETIEN INTENSIF (INTENSIVE CARE) durcit complètement au bout de 24 heures. Pendant ce temps, protégez le sol autant que possible. Créez les conditions climatiques ambiantes habituelles lors de l'application. Le parquet et les sols finis ne doivent jamais rester humides ou mouillés pendant trop longtemps car ils y sont sensibles (gonflements). Les détergents fortement alcalins endommagent la surface, veuillez toujours utiliser le détergent et le produit d'entretien conseillés. Réitérer l'application de l'ENTRETIEN INTENSIF (INTENSIVE CARE) selon le degré de sollicitation - en général une fois par an. Un sol traité avec l'ENTRETIEN INTENSIF (INTENSIVE CARE) peut également être re-traité avec l'ENTRETIEN RAPIDE (QUICK CARE). De manière générale, ce produit peut également être utilisé sur des surfaces usuelles comparables. Vérifier la compatibilité en effectuant vos propres tests.

**Composants:** alkydes à base d'huiles végétales naturelles, additifs, solvants.

**Consignes de sécurité:** Tenir hors de portée des enfants. Ne pas remplir dans des récipients prévus pour le stockage de nourriture, de boissons ou d'autres aliments. Faire tremper les chiffons froissés dans de l'eau et les faire sécher à l'extérieur - sinon risque de combustion spontanée. Une fois sec, le revêtement est normalement inflammable (D selon EN 13501). Fiche de données de sécurité disponible sur demande. Se conserve pendant au moins 2 ans dans son conditionnement d'origine fermé. Remuer ou bien agiter soigneusement les substances déposées. Veuillez vider complètement l'emballage avant de le récupérer pour un recyclage. Seuil EU pour l'ENTRETIEN INTENSIF MATT (INTENSIVE CARE) (cat. A/i): 500 g/l (2010). L'ENTRETIEN INTENSIF MATT (INTENSIVE CARE) contient max. 460 g/l de COV. Avis UFI : voir ci-dessus

tilo GmbH,  
AT-4923 Lohnsburg  
T +43 (0)7754-400-0

1L e

(IT)

## TRATTAMENTO INTENSIVO OPACO PER PAVIMENTI OLIAZI (INTENSIVE CARE MATT)

Il TRATTAMENTO INTENSIVO (INTENSIVE CARE) è un olio naturale opaco che asciuga per ossidazione. È utilizzato su pavimenti già oliati, dopo il trattamento di oliatura, per ravvivarli e impregnare le fughe più fini. La superficie non diventa lucida. Il materiale è studiato in modo ottimale per semplificargli la stesura con la scopa a fiocco. **Quantità da stendere:** agitare bene prima dell'uso, utilizzare non diluito. Consumo: circa 1 litro / 39 m<sup>2</sup> (a seconda dell'assorbimento del sottofondo).

**Preparazione:** spazzare e passare l'aspirapolvere sul pavimento. Se è presente ancora sporcizia residua, occorre pulire con il SAPONE PER PAVIMENTI (FLOOR SOAP). In caso di contaminazione molto forte, provvedere a una pulizia a fondo con DETERGENTE INTENSIVO (INTENSIVE CLEANER). Proseguire con il trattamento solo dopo l'asciugatura completa.

**Uso:** lavorare in piccole sezioni di 2 m<sup>2</sup> circa. Versare il TRATTAMENTO INTENSIVO (INTENSIVE CARE) per la sezione in lavorazione (quando la scopa a fiocco è satura, la quantità è di circa 5 cl per sezione = due bicchierini da liquore) e distribuire uniformemente con la scopa a fiocco (in direzione longitudinale e trasversale). Eseguire l'ultima passata nella direzione longitudinale delle fibre del legno. Non sono necessarie fasi di lavoro particolari come strofinare o lucidare. Stesura e distribuzione con la scopa a fiocco hanno luogo in un unico passaggio. Per la sezione successiva, versare il TRATTAMENTO INTENSIVO (INTENSIVE CARE) sul bordo della sezione già completata e da lì distribuire sulla sezione successiva da lavorare. Lavorare quindi sempre dall'umido all'asciutto, per evitare depositi di TRATTAMENTO INTENSIVO (INTENSIVE CARE) riportato.

**Nota:** una quantità eccessiva di TRATTAMENTO INTENSIVO (INTENSIVE CARE) se non distribuito accuratamente e uniformemente) e/o umidità residua dopo la pulizia rendono appiccicoso la superficie. Il pavimento può essere nuovamente calpestato dopo circa 6 ore. Dopo 24 ore il TRATTAMENTO INTENSIVO (INTENSIVE CARE) è completamente indurito. Durante questo intervallo di tempo, proteggere quanto possibile il pavimento. Per la lavorazione sono necessarie le consuete condizioni climatiche ambientali. Parquet e pavimenti finiti non devono mai essere lasciati umidi o addirittura bagnati per molto tempo perché ne risentono facilmente (rigonfiamenti). I detergenti molto alcalini danneggiano la superficie, utilizzare quindi sempre i detergenti e i trattamenti raccomandati. Ripetere il TRATTAMENTO INTENSIVO (INTENSIVE CARE) a seconda della sollecitazione; solitamente una volta l'anno. Un pavimento trattato con il TRATTAMENTO INTENSIVO (INTENSIVE CARE) può anche essere trattato successivamente con il TRATTAMENTO RAPIDO (QUICK CARE). Questo prodotto è solitamente utilizzabile anche su superfici paragonabili prefabbricate comuni in commercio. La dimostrazione dell'idoneità è a cura dell'utilizzatore, eseguendo prove.

**Elenco degli ingredienti:** alchidi di origine naturale, oli vegetali, additivi, solvente.

**Note di sicurezza:** Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non versare in contenitori destinati ad alimenti, bevande o altri prodotti per la nutrizione. I panni appallottolati insieme devono essere imbevuti di acqua e lasciati asciugare all'aperto; in caso contrario sussiste il pericolo di autoaccensione. La vernice essiccata ha normali valori di infiammabilità (D secondo EN 13501). Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta. Nel contenitore originale sigillato si conserva per almeno 2 anni. Mescolare o agitare accuratamente le sostanze eventualmente depositate. Conferire al riciclaggio le confezioni solo se completamente svuotate dai residui. Valore limite UE per TRATTAMENTO INTENSIVO OPACO (INTENSIVE CARE) (cat. A/i): 500 g/l (2010). Il TRATTAMENTO INTENSIVO OPACO (INTENSIVE CARE) contiene al massimo 460 g/l di VOC. Nota UFI: vedere sopra

tilo GmbH,  
AT-4923 Lohnsburg  
T +43 (0)7754-400-0

1L e

(cs)

## INTENZIVNÍ PÉČE PRO NAOLEJOVANÉ PODLAHY, MAT (INTENSIVE CARE MATT)

Prostředek INTENZIVNÍ PÉČE (INTENSIVE CARE) je oxidační matný sušící přírodní olej. Používá se k naolejování (ošetření) již naolejovaných podlah, aby se osvěžily a impregnovaly i ty nejjemnější spáry. Povrch se neleskne. Materiál je optimalizován pro jednoduchou aplikaci vytírácího mopu.

**Nanášené množství:** Před použitím dobře protřejte, aplikujte neředěně. Spotřeba cca 1 litr / 39 m<sup>2</sup> (v závislosti na savosti podkladu). **Příprava:** Zamete a vysaje podlahu. Pokud jsou na něm stále zbytky nečistot, je třeba je vyčistit přípravkem MÝDLO NA PODLAHY (FLOOR SOAP). Pokud je silně znečištěný, provedte důkladné čištění prostředkem INTENZIVNÍ ČISTÍČ (INTENSIVE CLEANER).

Nepokračujte v práci, dokud nebude podlaha zcela suchá! **Aplikace:** Pracujte v malých úsecích cca 2 m<sup>2</sup>! Prostředek INTENZIVNÍ PÉČE (INTENSIVE CARE) nalijte na tento úsek (pokud je vytírácí mop nasycený, pak je to přibližně 5 cl na jeden úsek = dobré naplněná dvojitá odlivka - „panák“) a rovnoměrně jej rozdélte pomocí vytírácího mopu (podélně a příčně). Poslední setření provedte v podélném směru dřeva. Není nutné provádět samostatný pracovní krok, např. vtráni nebo leštění. Pomocí vytírácího mopu se prostředek aplikuje a rozděluje zároveň. U další sekce nalijte prostředek INTENZIVNÍ PÉČE (INTENSIVE CARE) na okraj již hotové sekce a rozdělte jej odtud do další zpracovávané sekce. Vždy pracujte z vlnka na sucho, aby nedošlo k nahromadění prostředku INTENZIVNÍ PÉČE (INTENSIVE CARE). **Upozornění:** Příliš mnoho prostředku INTENZIVNÍ PÉČE (INTENSIVE CARE) (pokud není důkladně a rovnoměrně rozdělen) a/nebo zbytková vlnkost po vycíštění vedou k lepkavému povrchu. Podlaha je opět pochozí po přibližně 6 hodinách. Prostředek INTENZIVNÍ PÉČE (INTENSIVE CARE) se vytvrduje po 24 hodinách. Během této doby podlahu co nejvíce chráňte. Během zpracování vytvořte v místnosti obvyklé klimatické podmínky. Parkety a prefabrikované podlahy by nikdy neměly být dlouho vlnké nebo dokonce mokré, protože jsou citlivé (bobtnají). Silně zásadité čisticí prostředky poškozují povrch, proto vždy používejte doporučené čisticí a ošetřovací prostředky. Prostředek INTENZIVNÍ PÉČE (INTENSIVE CARE) opětovně naneste v závislosti na použití - obvykle jednou ročně. O podlahu ošetřenou prostředkem INTENZIVNÍ PÉČE (INTENSIVE CARE) lze pečovat také pomocí prostředku RYCHLÁ PÉČE (QUICK CARE). Tento produkt lze zpravidla použít také na srovnatelné komerčně dostupné povrchy vyrobené z továrny. Důkaz o vhodnosti musí být zajištěn vlastními zkouškami.

**Informace o přísadách:** Alkydy na bázi přírodních rostlinných olejů, přísad, rozpouštědel.

**Bezpečnostní pokyny:** Nenechávejte výrobek v dosahu dětí. Nevkládejte do nádob na jídlo, pití ani jiných nádob určených k uchování jídla. Namočte sbalené čisticí hadry do vody a vysušte je venku - jinak hrozí nebezpečí samovznícení! Zaschlá barva je běžně hořlavá (D podle EN 13501). Na vyzádání je k dispozici bezpečnostní list. Lze skladovat nejméně 2 roky v uzavřeném původním obalu. Případně usazené ošetřující látky opatrně promíchejte nebo dobře protřejte. K recyklaci odevzdějte jen úplně vyprázdněte obal. Mezní hodnota EU pro prostředek INTENZIVNÍ PÉČE MAT (INTENSIVE CARE) (kat. A/i): 500g/l (2010). Prostředek INTENZIVNÍ PÉČE MAT (INTENSIVE CARE) obsahuje max. 460g/l VOC. Upozornění UFI: viz výše

**Vertrieb:** tilo GmbH,  
AT-4923 Lohnsburg  
T +43 (0)7754-400-0

1L e

**SK**

## MATNÝ PROSTRIEDOK NA INTENZÍVNE OŠETRENIE OLEJOVANÝCH PODLÁH (INTENSIVE CARE MATT)

Prostriedok INTENZÍVNE OŠETRENIE (INTENSIVE CARE) je oxidačný, matne schnúci prírodný olej. Slúži na dodatočné olejovanie (ošetrovanie) už naolejaných podláh s cieľom obnovovať ich a impregnovať tie najjemnejšie štrbiny. Povrch sa nevyhľaduje. Materiál je optimalizovaný na jednoduché nanášanie stierkou.

**Nanášané množstvo:** Pred použitím dobre zatreste, aplikujte neriedené. Spotreba cca 1 liter / 39 m<sup>2</sup> (v závislosti od nasiakavosti podkladu).

**Priprava:** Pozatimate a povysávajte podlahu. Ak zostávajú ešte nejaké nečistoty, je potrebné ich odstrániť prostriedkom MYDLO NA PODLAHY (FLOOR SOAP). Pri silných nečistotách vykonajte dôkladné čistenie prostriedkom INTENZÍVNÝ ČISTIČ (INTENSIVE CLEANER). Ďalej pracujte až po úplnom uschnutí!

**Použitie:** Pracujete po malých úsekoch veľkosti cca 2 m<sup>2</sup>? Pre tento úsek nalejte prostriedok INTENZÍVNE OŠETRENIE (INTENSIVE CARE) (ked je stierka nasýtená, potom je to cca 5 cl na úsek = zhruba jeden dvojtýž ťamperlík) a hneď rovnomerne rozložte stierkou (pozdĺžne a priečne). Posledné utretie uskutočnite v pozdĺžnom smere textúry dreva. Osobitný pracovný krok, ako je vydrhnutie alebo naleštenie, sa nevyžaduje. Nanášanie aj rozloženie prebieha pomocou stierky v jednom kroku. Pre nasledujúci úsek nalejte prostriedok INTENZÍVNE OŠETRENIE (INTENSIVE CARE) na okraj už dokončeného úseku a odtiaľ rozložte do ďalšieho opracúvanejho úseku. Pri práci teda vždy prechádzajte z vlhkej do suchej oblasti, aby ste sa vyhli nánosom z nasypaného prostriedku INTENZÍVNE OŠETRENIE (INTENSIVE CARE).

**Upozornenia:** Príliš veľa prostriedku INTENZÍVNE OŠETRENIE (INTENSIVE CARE) (ked nie je rozložený dôkladne a rovnomerne) a/alebo ešte zvyšková vlhkosť po čistení spôsobujú lepkavý povrch. Podlaha je znova pochôdzna asi po 6 hodinach. Po 24 hodinách je prostriedok INTENZÍVNE OŠETRENIE (INTENSIVE CARE) vytvrdený. Počas tejto doby šetríte podlahu, ako sa len dá. Pri opracúvaní vytvorte v miestnosti bežné klimatické podmienky. Parkety a plávajúce podlahy nesmú byť nikdy vlhké ani úplne mokré po dlhší čas, pretože reagujú citivo (obiltnajú). Silno zásadité čistiace prostriedky spôsobujú na povrchu škody, preto používajte vždy odporúčané čistiace a ošetrovacie prostriedky. Opakujte ošetrovanie prostriedkom INTENZÍVNE OŠETRENIE (INTENSIVE CARE) podľa namáhania - bežne raz do roka. Podlaha ošetrovaná prostriedkom INTENSIVE CARE sa dá dodatočne ošetriť aj prostriedkom INTENZÍVNE OŠETRENIE (QUICK CARE). Tento výrobok je obvykle možné používať aj na porovnatelných bežných továrenských povrchoch. Vhodnosť je potrebné doložiť vlastním pokusmi.

**Zloženie:** alkydy na báze prírodných rastlinných olejov, aditiva, rozpúšťadlá

**Bezpečnostné pokyny:** Nedovolte, aby sa dostaalo do rúk defom. Neplňte do nádob na jedlo, pitie alebo iných nádob určených na potraviny. Pokrvkané handry napustite vodou a vysušte vonku - inak hrozí samovznietenie! Uschnutý náter je za normálnych okolností horľavý (D podla normy EN 13501). Na požiadanie možno poskytnúť kartu bezpečnostných údajov. V uzavretej originálnej nádobe skladovateľne minimálne 2 roky. Príp. usadené ošetrovacie látky starostlivo zamiešajte, resp. dobe potraste. Obal dajte na recykláciu až po úplnom odstránení zvyškov. Limit EÚ pre INTENZÍVNE OŠETRENIE MATNÉ (INTENSIVE CARE MATT) (kat. A/i): 500 g/l (2010). INTENZÍVNE OŠETRENIE MATNÉ (INTENSIVE CARE MATT) obsahuje max. 460 g/l VOC. Upozornenie: UFI: pozri vyššie

tilo GmbH,  
AT-4923 Lohnsburg  
T +43 (0)7754-400-0

1L e

**(SL)**

## MATIRANA INTENZIVNA NEGA ZA NAOLJENE TALNE OBLOGE (INTENSIVE CARE MATT)

SREDSTVO ZA INTENZIVNO NEGO (INTENSIVE CARE) je oksidacijsko matirano sušeče naravno olje. Uporablja se za naknadno oljenje (nego) predhodno naoljenih talnih oblog, da se jih osveži in da se najfinejše reže impregnirajo. Površina se ne sveti. Material je optimiziran za preprosto nanašanje z brisanjem. Količina nanosa: Pred uporabo dobro pretestri, uporabite nerazredčeno. Poraba pribl. 1 liter/39 m<sup>2</sup> (odvisno od vpojniosti podlage).

**Priprava:** Pometite in posestajte tla. Če so prisotni še ostanki umazanije, je treba izvesti čiščenje z MILOM ZA TLA (FLOOR SOAP). Pri trdovratni umazaniji izvedite temeljito čiščenje s SREDSTVOM ZA INTENZIVNO NEGO (INTENSIVE CLEANER). Z delom nadaljujete šele, ko se povsem posuši!

**Uporaba:** Delajte na malih odsekih pribl. 2 m<sup>2</sup>! SREDSTVO ZA INTENZIVNO NEGO (INTENSIVE CARE) za ta odsek vlijte (če je brisalo nasičeno, zadostuje pribl. 5 cl na odsek = dobra dva kozarčka za žganje) in takoj z brisalom enakomerno porazdelite (podolgem in počez). Zadnje brisanje izvedite v vz dolžni smeri lesnega vzorca. Poseben delovni korak, kot je drgnjenje ali poliranje, ni potreben. Z brisalom se nanaša in porazdeli v enem koraku. Za naslednji odsek vlijte SREDSTVO ZA INTENZIVNO NEGO (INTENSIVE CARE) na rob že pripravljenega odseka in od tam porazdelite po naslednjem odseku, ki ga boste obdelali. Tako vedno delajte z vlažnega v suho, da boste preprečili obloge zaradi razlitega SREDSTVO ZA INTENZIVNO NEGO (INTENSIVE CARE).

**Napotki:** Preveč SREDSTVO ZA INTENZIVNO NEGO (INTENSIVE CARE) (če ni temeljito in enakomerno porazdeljeno) in/ali preostala vlaga po čiščenju pomeni lepljivo površino. Tla so znova pohoden po pribl. 6 urah. Po 24 urah se SREDSTVO ZA INTENZIVNO NEGO (INTENSIVE CARE) strdi. V tem času poskusite čim bolj varovati tla. Pri obdelavi zagotovite običajne klimatske razmere v prostoru. Parket in montažna tla nikoli ne smejo biti dlje časa vlažni ali celo mokra, saj reagirajo občutljivo (nabreklost). Močno alkalna čistila škodujejo površinam, zato vedno uporabljajte priporočena sredstva za čiščenje in nego. SREDSTVO ZA INTENZIVNO NEGO (INTENSIVE CARE) ponovno nanesite glede na obremenitev – običajno enkrat letno. Talno oblogo, obdelano s SREDSTVO ZA INTENZIVNO NEGO (INTENSIVE CARE), lahko naknadno negujete tudi s SREDSTVOM ZA HITRO NEGO (QUICK CARE). Ta izdelek se praviloma sme uporabljati tudi na primerljivih običajnih površinah v obratih. Primernost je treba dokazati z lastnimi poskusi.

**Podatki o sestavinah:** alkidi na osnovi naravnih rastlinskih olj, aditivi, topila.

**Varnostni napotki:** Ne sme priti v roke otrokom. Ne dajajte v posode, ki so predvidene za hrano, pičajo ali druga živila. Zmečkane krpe napojite z vodo in jih posušite na prostem – sicer obstaja nevarnost samovzgašanja. Posušen premaz je običajno vnetljiv (D skladno z EN 13501). Varnosti list na voljo na zahtevo. V zaprti originalni posodi se lahko skladišči vsaj 2 leti. Morebitne odložene negovalne snovi skrbno premešajte oziroma dobre pretestrite. Embalažo odpeljite v reciklažo samo povsem izpraznjeno. EU-mejna vrednost za SREDSTVO ZA INTENZIVNO NEGO (INTENSIVE CARE), MAT (kat. A/i): 500 g/l (2010). SREDSTVO ZA INTENZIVNO NEGO (INTENSIVE CARE) MAT vsebuje maks. 460 g/l VOC. Napotek UFI: glejte zgoraj

tilo GmbH,  
AT-4923 Lohnsburg  
T +43 (0)7754-400-0

1L e



## MATT INTENZÍV ÁPOLÓSZER OLAOJOZOTT PADLÓHOZ (INTENSIVE CARE MATT)

Az INTENZÍV ÁPOLÓSZER (INTENSIVE CARE) oxidatív, matt száradású, természetes olaj. Már olajozott padlók utárolajozására (ápolására) szolgál. Alkalmazható a felületek felfrissítésére és a legfinomabb hézagok impregnálására. A felület nem fényes. Az anyag egyszerű törléssel történő felvitelre optimalizált. **Felvitt mennyisége:** Használat előtt rázza fel jól, higítás nélkül alkalmazza. Felhasználás kb. 1 liter / 39 m<sup>2</sup> (a padló szívképességétől függően). **Előkészítés:** Söpörje fel és porszívózza fel a padlót. Ha még maradék szennyeződés van, tisztítás meg PADLÓSZAPPAN (FLOOR SOAP)-nal. Erős szennyeződés esetén végezzen intenzív tisztítást az INTENZÍV TISZTÍTÓSZER (INTENSIVE CLEANER)-rel. Csak teljes száradás után dolgozzon tovább! **Alkalmazás:** Kb. 2 m<sup>2</sup>-es, kis szakaszokban dolgozzon! Az INTENZÍV ÁPOLÓSZER (INTENSIVE CARE)-t öntse fel ehhez a szakaszhoz (ha a felmosás telítve van, akkor ez szakaszonként kb. 5 cl = egy jó dupla feles pohár), és rögtön terítse szét egyenletesen a felmosóval (hosszában és kerestben). Az utolsó törlést az erezet irányában kell elvégezni. Nem szüksegés olyan külön munkaművelet végzése, mint a dörzsölés vagy polírozás. Egy műveletben vigye fel felmosóval és terítse el. Az INTENZÍV ÁPOLÓSZER (INTENSIVE CARE)-t a következő részhez a már elkészült szakasz szélén fel, és oniona terítse el a következő, feldolgozandó szakasra. Így haladjon mindenig a nedves felől a száraz rész felé, hogy elkerülje a felvitt INTENZÍV ÁPOLÓSZER (INTENSIVE CARE) felontsét. **Tudnivalók:** Túl sok INTENZÍV ÁPOLÓSZER (INTENSIVE CARE) (ha nincsen alaposan és egyenletesen elterítve) és/vagy a tisztítás utáni maradék nedvesség ragadós felülethez vezet. A padló kb. 6 óra után ismét járható. 24 óra után az INTENZÍV ÁPOLÓSZER (INTENSIVE CARE) kikérhető. Ez idő alatt óvja a padlót, amennyire csak lehet. A feldolgozás során alakítsa ki a szokásos helyiségekklimatiak feltételeket. A parketta és a készpadló nem lehet hosszabb ideig vizes vagy akár nedves, mivel erre érzékenyen reagál (duzzadás). Az erősen lúgos tisztítószerek károsítják a felületet, ezért mindenig az ajánlott tisztító- és ápolószerekkel alkalmazza. Az INTENZÍV ÁPOLÓSZER (INTENSIVE CARE)-rel történő kezelést ismételje meg az igénybevételtől függően – évente egy-két alkalommal. Az INTENZÍV ÁPOLÓSZER (INTENSIVE CARE)-rel kezelt padlót GYORSÁPOLÓSZER (QUICK CARE)-rel is ápolhatja. Ez a termék általában összehasonlítható, kereskedelemben kapható, gyári felületeken is alkalmazható. A megfelelőség igazolását saját kísérlettel kell elvégezni. **Összetevőkre vonatkozó adatok:** Természetes növényi olaj alapú alkidok, adalékok, oldószerek.

**Biztonsági utasítások:** Nem kerülhet gyermek kezébe. Ne töltse el, ital vagy egyéb élelmiszer számára rendszersített tartályba. Az összegyűrt kendőket itassa át vízzel és száritsa meg a szabadban - különösen öngyulladás veszélyei! A megszáradt bevonat normál gyúlékonyságú (EN 13501 szerinti D). Kérésre biztonsági adatlap kapható. Zárt eredeti tartályban legalább 2 évig tárolható. Az esetleg lerakódott ápolószert gondosan keverje fel, ill. rázza fel alaposan. A csomagolást csak teljesen kiürítve szabad újrahasznosításra átadni. MATT INTENZÍV ÁPOLÓSZER (INTENSIVE CARE) EU határtérénél (A/i kat.): 500 g/l (2010). A MATT INTENZÍV ÁPOLÓSZER (INTENSIVE CARE) max. 460 g/l VOC-ot tartalmaz. UFI tudnivaló: lásd lent

tilo GmbH,  
AT-4923 Lohnsburg  
T +43 (0)7754-400-0

1L e

(ES)

## CUIDADO INTENSIVO MATE PARA SUELOS ACEITADOS (INTENSIVE CARE MATT)

El CUIDADO INTENSIVO (INTENSIVE CARE) es un aceite natural de secado por oxidación y acabado mate. Se emplea para aceitar posteriormente (mantenimiento) suelos ya aceitados para regenerarlos e impregnar las ranuras más finas. La superficie no brilla. El material está optimizado para la aplicación simple con mopa. **Cantidad de aplicación:** antes de usar, agitar bien y aplicar sin diluir. Consumo aprox. 1 l/39 m<sup>2</sup> (dependiendo de la capacidad de absorción del fondo). **Preparación:** barrer y aspirar el suelo. Si aún queda suciedad residual, limpiar con JABÓN PARA SUELOS (FLOOR SOAP). En caso de mucha suciedad, efectuar una limpieza básica con un LIMPIADOR INTENSIVO (INTENSIVE CLEANER). No continuar hasta que se haya secado por completo. **Aplicación:** trabajar en secciones reducidas de aprox. 2 m<sup>2</sup>. Verter el CUIDADO INTENSIVO (INTENSIVE CARE) en la sección (aprox. 5 cl por sección con la mopa saturada = un vaso de chupito doble) y extender inmediata y uniformemente con la mopa (en sentido longitudinal y transversal). La última pasada debe aplicarse en sentido longitudinal siguiendo la veta de la madera. Los pasos especiales, como frotar o pulir, no son necesarios. El producto se aplica y se extiende en una sola operación con la mopa. Para pasar a la siguiente sección, verter el CUIDADO INTENSIVO (INTENSIVE CARE) en el borde de la sección ya terminada y, desde allí, extenderlo a la siguiente sección por tratar. Trabajar siempre de la parte húmeda a la seca para evitar que el CUIDADO INTENSIVO (INTENSIVE CARE) agitado se precipite. **Indicaciones:** un exceso de CUIDADO INTENSIVO (INTENSIVE CARE) (si no se extiende bien y de manera uniforme) y/o la humedad residual persistente tras la limpieza producen una superficie pegajosa. Se puede volver a caminar sobre el suelo después de aprox. 6 horas. El CUIDADO INTENSIVO (INTENSIVE CARE) se endurece al cabo de 24 horas. Durante este tiempo, proteger el suelo en la medida de lo posible. Asegurarse de que las condiciones climáticas en el entorno son normales durante la aplicación. El parqué y los suelos prefabricados no deben permanecer húmedos ni mojados durante mucho tiempo, porque reaccionan de forma sensible (se hinchan). Los detergentes fuertemente alcalinos provocan daños en la superficie. Por este motivo, emplear siempre los productos de limpieza y mantenimiento recomendados. Repetir la aplicación de CUIDADO INTENSIVO (INTENSIVE CARE) según sea necesario. El intervalo normal es una vez al año. Un suelo tratado con CUIDADO INTENSIVO (INTENSIVE CARE) también puede mantenerse posteriormente con el MANTE-NIMENTO RÁPIDO (QUICK CARE). Por norma general, este producto también puede aplicarse en superficies de fabricación industrial similares y usuales en el comercio. La prueba de idoneidad debe demostrarse con ensayos propios. **Información de los ingredientes:** resinas alquídicas a base de aceites vegetales naturales, aditivos, disolventes. **Instrucciones de seguridad:** Mantener fuera del alcance de los niños. No echar en recipientes de comida, bebida u otros productos alimenticios. Empapar con agua los paños hechos una bola y secar en exteriores. De no ser así, existe riesgo de inflamación espontánea. La pintura seca posee inflamabilidad normal (D según la norma EN 13501). Puede solicitarse la ficha de datos de seguridad. Con una vida útil mínima de 2 años en el recipiente original cerrado. En caso necesario, remover cuidadosamente las sustancias de mantenimiento precipitadas o agitar bien. El envase solo debe eliminarse completamente vacío en un punto de recuperación de residuos. Valor límite de la UE para el CUIDADO INTENSIVO MATE (INTENSIVE CARE) (cat. A/I): 500 g/l (2010). El CUIDADO INTENSIVO MATE (INTENSIVE CARE) contiene un máx. de 460 g/l COV. Indicación sobre el UFI: ver más arriba

tilo GmbH,  
AT-4923 Lohnsburg  
T +43 (0)7754-400-0

1L e